A 26



## NATIONAL STANDARD OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

### 中华人民共和国国家标准

GB/T 3977-2008

Replace GB/T 3977-1997

# Specification of colors 颜色的表示方法

**Issued on May 26, 2008** 

Implemented on November 01, 2008

Issued by General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China

Standardization Administration of the People's Republic of China

#### **Contents**

Foreword		1
1	Scope	3
2	Normative references	3
3	Terms and definitions	3
4	Specification of colors	5
5	Standard colorimetric observer	5
6	Tristimulus values	9
7	Chromaticity coordinates	12

#### Foreword

This Standard corresponds to the CIE15: 2004 *Colorimetry* published by the International Commission on Illumination, and the consistent degree between them is non-equivalent. The major difference is that the representation of colour stimulus function in the tristimulus values computational formula is not the same.

This Standard is the replacement to GB/T 3977--1997 *Methods of colour specification*.

The main alterations made in this Standard by comparing with GB/T 3977--1997 are as follows:

- ----the standard English name has been changed from the original "Methods of colour specification" to "Specification of colors";
- ----add some other definitions such as "CIE standard illuminants", "tristimulus values", "chromaticity coordinates", "color matching function" and so on (See 3.1~3.6 of this Standard);
- ----the terminologies throughout are normalized and updated according to the latest provisions of CIE15: 2004. The "trichromatic coordinates", "Chroma function", "purple trajectory", "XYZ colormetric system", "X<sub>10</sub>Y<sub>10</sub>Z<sub>10</sub> colormetric system" and "CIE1964 supplementary standard colorimetric observer" of GB/T 397-1977 have been respectively changed into "chromaticity coordinates", "color matching function", "purple boundary", "CIE1931 standard colormetric system", "CIE1964 standard colormetric system" and "CIE1964 standard colormetric observer";
- ----provide the equal-energy white light chromaticity coordinates for CIE1931 standard colormetric system and CIE1964 standard colormetric system in 5.2 and 5.4;
- ----combine the CIE1931 and CIE1964 chromaticity diagrams with the standard colorimetric observer to form one chapter, and modify the positional relationship between the illuminant D65 in the CIE1931 chromaticity diagram and the equal-energy white light E;
- ----modify the expression of tristimulus values, present general formula (3) and (4) in 6.1 and 6.2, and calculate the tristimulus values of light source color, reflection color and transmission color by altering the parameters;
- ----replace the integral computation of equation (1)~equation (6) with summation

computation.

This Standard is proposed by and under the jurisdiction of the State Color Standardization Technical Committee.

This Standard is drafted by National Institute of Metrology and Shenzhen Haichuan Limited by Share Ltd.

Main drafters of this Standard: Ma Yu, Chen Ping, Lin Yige, He Weiping, Huang Yongheng
The publication conditions of this Standard replacing previous versions:

This Standard was first published in 1983, and first revised in October, 1997.

#### **Specification of Colors**

#### 1 Scope

This Standard stipulates the specification of colors by adopting CIE1931 standard colormetric system or CIE1964 standard colormetric system.

In 1°~4° field, the colors are indicated with tristimulus values and chromaticity coordinates of the CIE1931 standard colormetric system; when the field is above 4°, the colors are indicated with tristimulus values and chromaticity coordinates of the CIE1964 standard colormetric system.

This standard is applicable to object colors (including refeltion colors and transmission colors) and light source color.

#### 2 Normative references

The articles contained in the following documents have become this standard when they are quoted herein. For the dated documents so quoted, all the modifications (excluding corrections) or revisions made thereafter shall not be applicable to this Standard. For the undated documents so quoted, the latest editions shall be applicable to this Standard.

GB/T 3978 Standard illuminants and geometric conditions

GB/T 3979 Methods for the measurement of object color

GB/T 5698 Glossary of color terms

GB/T 7922 Method of measuring the color of light sources

#### 3 Terms and definitions

The following terms and definitions determined in GB/T 5698 are applicable to this Standard.

#### 3.1

#### **CIE standard illuminants**

A CIE determined specific relative spectral power distribution produced by the incidence on the object, including CIE standard illuminant A and CIE standard illuminant D65.

#### 3.2

#### **Tristimulus values**



#### 北京文心雕语翻译有限公司

Beijing Lancarver Translation Inc.

#### 完整版本请在线下单/Order Checks Online for Full Version

联系我们/or Contact:

TEL: 400-678-1309

QQ: 19315219 | Skype: Lancarver

Email: info@lancarver.com

http://www.lancarver.com

#### 线下付款方式:

#### I. 对公账户:

单位名称:北京文心雕语翻译有限公司

开户行:中国工商银行北京清河镇支行

账 号: 0200 1486 0900 0006 131

II. 支付宝账户: info@lancarver.com

III. Paypal: info@lancarver.com

注: 付款成功后,请预留电邮,完整版本将在一个工作日内通过电子 PDF 或

Word 形式发送至您的预留邮箱,如需索取发票,下单成功后的三个工作日内安

#### 排开具并寄出,预祝合作愉快!

NOTE All documents on the store are in electronic Adobe Acrobat PDF format, there is not sell or ship documents in hard copy. Mail the order and payment information to <a href="mailto:info@lancarver.com">info@lancarver.com</a>, you will shortly receive an e-mail confirming your order.







